

ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA, se publică în Iași, la Dămăcița nr. 10, la casa de editură a lui Ștefan Ștefan. Preț anual 4 lei, în avans. Adresă: Iași, la Dămăcița nr. 10.

GAZETĂ POLITICĂ ȘI LITERARĂ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassy les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement par année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

IAȘII,

DOMINICĂ 11 IANUARIU 1848.

ANUL XX.

IAȘII.

YASSI.

Departamentul Visteriei puzlîkь зръмтоаре ле:

Финд къ Д. Хат. Алекз Аслан, че прин контракт аре кэмьрат откънзл пошлїнї експортациї вїтелор не треї анї, днчешторї де ла 1 Іанзарїе ачлз трекът 1847, прин адресл сьнт Но: 526, се іспїтеше а се десфаче де контрактл ачестїї откън, фърь сь аїв дьнв кондїнїї дрептате, апої Вїстерїа, спре сігьранціа еї де пагьва че о аменїнць о аша зрмаре а Дсале, сь гьсеше дн дрептате шї пьзлїкь спре обшеаска щїнць, къ не льнгь аманетл че Д. Хат. дьнв контракт аре депьс ла Вїстерїе дн сігьранціа ачестїї откън, апої шї тоать авереа Дсале мїшкьтоаре шї немїшкьтоаре аре се сльжаскь спре деспьгьвїреа Вїстерїеї.

Д. Сеїмсп Шїф, де ла Лондон, пеанїст шї їмпровїзатор, а кьрвїа не днтьрїзїеть венїре ам фост днкьвошїнцат. се афлгь де кьтева зїле дн капїталаїа ноастрь. Іст артист елев а фамосьлзї Хьмел шї мошеан а талантьлзї сеї де їмпровїзациї, аї дат зн концерт дн салоанеле Д. Логоф. Т. Балше, сьмьбть дн 3 а кьргьтоареї, дн фїїнца Д.Д. Сале шї ачеї днтьї новлесе. Дьнв че аї ексекьтат пїселе челе маї фрзмоасе кь маре талант, апої і с'аї дат пентрх їмпровїзациї, треї теме трась ла сорїї. Адекь Маршл лзї Роберт де Дїавл, зн кьнтек Молдован шї кьдетареа чеа де не зрмь а лзї Вевер. Варїетатеа їдеїлор фїекаре дьпре стїлзл ачелор компьнерї, пьтереа шї граціа ексекьнїї, аї днкьнцат не азїторї шї аї днкьнцат не Д. Шїф кь лавделе Д.Д. Сале шї кь вїї аплаздрї ал а дьнрїї. Нїчї с'аї пьтът маї вїне прецї мьлцемїреа пьвїкь декьт дндемнїнд не Д. Шїф а да Марца вїгоаре ал доїле концерт ла театрх спре а днпьртьшї де ачеа пьлчере не маї мьлцї дорїторї де мьсїкь.

Le département des finances publie ce qui suit.

„ Par sa communication, adressée à la Vistiairie sub No: 526, M. le Hétman Alexandre Aslan tache de résilier sans motif valable, le contrat pour la ferme des droits d'exportation des bestiaux, conclu pour le terme triennal depuis le 1 Janvier 1847. Afin de prévenir les pertes qui pourraient en résulter pour l'Etat, la Vestiairie se croit en droit de déclarer et de porter à la connaissance publique, qu'indépendamment de la caution que M. le Hétman a déposé pour la sûreté de la Vestiairie, tout les biens meubles et immeubles de M. le Hétman A. Aslan serviront d'indemnité à la Vestiairie.“

M. Seymour Shiff, de Londres, pianiste-improvisateur, dont nous avons annoncé la prochaine arrivée, se trouve depuis quelques jours dans notre capitale. Cet artiste, élève du célèbre Humel et héritier de ses talents d'improvisateur, vient de donner un concert dans les salons de M. le Log. T. Balche, le Samedi 3 du ct. en présence de LL. AA. SS. et de l'élite de la Noblesse. Après avoir exécuté les plus belles pièces avec beaucoup d'art, il a reçu pour sujet d'improvisations, trois thèmes qui ont été tirés au sort. C'était la marche de Robert le Diable, un air Moldave, et la dernière pensée de Weber. La variété des idées, selon l'esprit de chacune de ces compositions, la force et la grace dans l'exécution, ont enchanté l'auditoire et attirèrent à M. Shiff, les éloges de LL. AA. SS. et les plus vifs applaudissements du public. On n'a pu mieux apprécier son talent, qu'en l'engageant de donner mardi prochain un second concert au Théâtre, afin qu'un plus grand nombre d'amateurs puissent jouir de l'apparition de M. Seymour Shiff.

F E I L L E T O N .

АБД-ЕЛ-КАДЕР.

Дн зїоа а 25 а льнеї Мьхарем анзї Епїреї 1222, (че рьспнзїде ла 16 Маї 1807 де ла Хрїстос) зрма о серваре ла Гьетна зн мїв сат а неамьлзї Хашем дн *chamsa* (лїкьнїца) лзї Сїдї-Махїдїн че ера зн маравьт фоарте сльвїт а провинції Маскара шї тот-одать шерїф сеаї погорїторї а Провїтзлїї. Нащереа знїї прїнк прїчїнсеа ачеа серваре, кьчї ачестга ера ал патрїле фїх че трїмїтеа Д-зеї лзї Махїдїн. Шейчїї, маравьнїї, кьпїтениїле неамьрїлор днвечїнате се адьнасе ла Гьетна кьлърї не каїї чїї маї фрьмошї. Амьрькацї кь вьрнзїї чїї маї скьмї шї днсопїїї де о свїтгь де ровїї лор. Кьлъренїї чїї маї гївацї се продьсерь кь ексерчїїї нзмїте *fantasia*. каре с'аї їмїтат де кьрвїнд де кьтрь Европїенї, днсь кь о мїкь деосевїре, кьчї дн лок де Інодром, Аравїї алег шесьрї днїнсе фьрь мьрцїнї, фьрь орїзон, шї дн лок де каїї вїне днвьцацї, ії дн-калекь каїї Ньмїдїїї не днфьрнїацї, ренезї ка вьнцл, шї зшорїї днкьт нз лась зрме де поткоавь не ньсїп. Фемеїле роавь днвцзеаї дннцл де ресвоїї нзмїт Згара, кьїнд дн мьнв їартаганї шї пьщї, шї кь сонетлїа їнстрьментлзїї Зерна. Алте роавь, кьнцта версєрї дн чїнстеа днтьмьлърїї, шї сер-

вареа се днчїеїе ка тот-деазна кь зн оспїлць маре, акьрвї фел де вькате чел маї алес ера Кьскьсь. *) Ла сьфршїтл прьнзлзїї, вьтрьнзл Махїдїн порончї сь се адькь леагьнл прьнзлзїї ної-пьскьт, пентрх ка сьл вїне-кьвїнтезе фїе-чїне, шї ка сь ростеаскь о дорїнць пентрх фєрїчїреа лзї. Кьпїтениїле неамьрїлор се апроїерь дьпре ранг шї вьрсть, шї кемьнд прьнзл не нзме, тї дорїрь знїї сьнцтате, алцїї пьтереа шї кьражл, алцїї авьцїа шї пьтереа. Дн мїнзтл кьнд ачесть перїмонїе се днкее, ровїї лзї Махїдїн дншїнцьрь кь зн серман дрзменць чере оспїталїтате пентрх кьтева чеасьрї. „Сь днтре зїсь Маравьтл, ла Гьетна сть прегьтїг ла мась шї льнгь ватрь, локьл фїе-кьрвїа оасне не карїле дьмнезеїї тї трїмете. Стреїнзл ера зн ом фоарте налт дешї чева плекат де вьгрьнеце; а са фаць ера кьар о їкоань а Бїввїїї прькьм не днфьцошазь зьгравїї. А са дьмьрькьмїнте ера ачеїа

*) Кьскьсь есте о тьнкаре національ аравь фьрь каре не се фаче пїчї зн прьнз. Еа се компьне днн карне де оазї, орї де пьсьрї, амстекать кь паглацеле рошїе, чеапь, пьнзшоїї верде шї алте пьлгте ароматїче коацте дн олеїї сеаї грьсїме, шї пресьрате кь постар.

ші четънені, с'аѣ адънат дн пеана де ла Каріта ші аѣ стрігат вівате лѣі Шо ал IX, Леополдо II, Січіліа, Ре-форме &c. Дъпъ ачеаа попоръл аѣ трекут пін қалеа То-ледо днаинтеа палатълѣі міністрълѣі дін нънтръ, знде о чеатъ де жандармі аѣ днтъмннат пе тълъврторі кѣ ваіо-нета, еар ачестеіа съ апъвръ кѣ пзмнарі, вастоане ші мънѣ, прін варе съ днкрзнтаръ кѣва жандармі. Он баталіон де інфантеріе кѣ доъ тнзрї, ашезат днаинтеа па-латълѣі Реѣск, аѣ днтерїт пе мълцімеа дін каре поліціа аѣ арестзїт мълте персоане днтре кареле Дъка де Албане-то, Дъка де Донато, Прінціпе Торела, &c, кѣва літераці ші адвокаці. 12,000 сколерї с'аѣ алзигат дін капіталіе ші зніверсітатеа с'аѣ днкїс. Дін гвардіа Чівїка с'аѣ рьндѣт 1200 пентръ цїнереа лінішеї, каре дін зі дн зі се ком-промїтеазъ. Реѣеле есте фоарте съпърат, ші вра маї дн-тъї съ днфрнезе пе немълціеміторї ші апої сѣї ерте.

Флота енглезъ, стаціонъ ла Лїворно, съв команда Адмі-ралълѣі Паркер, аѣ пърчее де ла Спеціа ла Неаполе, кѣте-ва жърнале претїнд кѣ дн Січіліа, се днтродък мълте арме енглезе ші кѣ немълціеміторї се разїмъ мълт пе дндемнъл Англїеї.

Ф Р А Н Ц І А.

АБД-ЕЛ-КАДЕР С'АѢ СЪПЪС ФРАНЦІЕї, *Kspierșla de Marsilia* кърїнде зрмътоаре скрїсоаре а лѣї Дъка де Омаї къръ гъвернаторъл мїлітар де Марсіліа: „Мере-ел-Кевїр ^{13/25} Декемврие „Домнъле Ценерал! Абд-ел-Кадер с'аѣ съпъс Франціеї. Днкїс де Мароканї ші де кълърїмеа ноастръ, ел н'аѣ маї пътът мнътї а са Дера, дар тот і маї ръмъсѣе птїнца де а скъпа спре амеазъ-зі кѣ ръмъ-шїца кълърїмеї сале. Кѣ тоате ачесте аѣ преферат (про-тімісіт) а се съпъне марїнімоасеї Франції. Ачеста есте зн ресълтат маре, кѣчї фїнпа лѣї дн мїжлокъл семїнцилор че аѣ пентръ днъсъл о маре гъбіре, пе пътеа днкъ пре-лвнці марї съпъррї. Ацннгнд дн ^{11/23} ла Немър, ам лъат пе коверта васълъї меѣ пе Еміръл ші фамїліа са, еар акъм дмпрезнъ кѣ астъ позтате трїмет кеар пе Абд-ел-Кадер дн Франціа кѣ васъл Асмодее.“

Фоааа *Аквар* дншїнцезъ кѣ Абд-ел-Кадер пльнзїсе ка прїн о фаптъ кътезътоаре съ скапе дін трїста дмпреѣураре де а се съпъне Мароканїлор. Пентръ ачест скоп дн ноаптеа спре 12 Декемврие аѣ фъкът зн атак асъпра табе-реї марокане; спре а днфрївоша днсе пе Мароканї аѣ псе съ меаргъ днаинте кълїле зїсе кѣ пъкъръ ші катран ші сѣ

ле дее фок дндатъ че се вор апропіе де табъръ. Астъ стратїгїмъ (вїкленїе) днсе фъ кзноскътъ де фїлъл лѣї Аб-дераман прїн спїонї, ші нъшї авз ресълтатъл сеѣ. Абд-ел-Кадер аткъкъ табъра пъръейтъ ші о прѣдъ. А доа зі воїнд съ меаргъ маї департе се възъ днквнцурат дін тоате пърїле де дъшманї; спре а скапа нъ се пътеа алмїнтере, декът ашї фаче зн дръм пїнтре дъншїї. Кѣ ачеста аѣ ші ісѣв-тїт Еміръл, днсе перзїнд 250 кълърепї дін чеї маї вннї аї сеї, дъпъ каре аѣ фъїт ла пермі рїлълї Малзіа че де-спарте Алжерїа де Мароко.

Дъпъ че історїсеѣе амънзнтърїле днкеереї ачестї дра-ме, каре, прекум Наполеон с'аѣ днварбат пе Белефорон, іет ноѣ Ігърта *) аѣ трекут пе васъл Солон, Дъка ада-оѣе зрмътоареле: Дъпъ атакъл кърдїос дар ненемерїт а табереї Марокане, зрмате ноаптеа спре 11 Декем. нъї ръмъсѣе алта декът асе ретраѣе дн а са Дера (табъръ) дъшманїї ъл зрмърїръ де апроане, мълці дін мнтенї се деклараръ дн протїва лѣї. Тїмпъл ера кълїлїт де рѣѣ. Оастеа лѣї Абд-ел-Кадер пътїмеа де тоате, ла 21 аѣ хо-търїт а трече дн марїнеа посесїлор Францезе пін рїлъл Малзіа. Астъ тречере ера театръл знеї лъїте ероїче; 40,000 Мароканї, атакаѣ ретраѣереа са, днкъ і ръмъсѣ-се 1000 осташї дін чеата чеа ресвоїтоаре кѣ каре де 8 анї се съзчзма. Апървнд ретраѣереа табереї, цъмъта-те дін ачестїа аѣ перїт. Мароканїї, възвнд трекут пе Абд-ел-Кадер, контїнїръ атакъл лор, ші Дера са, лїсїтъ де тоате ші овоесїтъ се аѣла дн кърїнцъл посесїеї фран-цезе пъзїте де зн корп де оасте Шешїї сеї се съпъсеръ Ценералълѣї Ламорїсіер, еар Абд-ел-Кадер днсъшї, днсоїт де кѣва кълърепї змъла съ скапе дн пвстїле де амеазъ-зі. Ноаптеа спре 21 сосї ла пасъл мннїлор нъмїт Кербенс, днсъ аїче се днтїмпнъ кѣ фокзрїле францезе. Кѣ тоате ачесте ар фї пътът ноаптеа съ стръватъ пасъл, дар се ве-де кѣ пердъ тот къражъл, де ачеїа трїмісъл парламентарї ла Ценералъл Ламорїсіер. Ноаптеа ера плоїоасъл, Абд-ел-Кадер нъ пътъ скрїе, ел пвсѣе печетеа са пе о хъртїе спре а да днкредере пропънереї сале. Ценералъл прїме-ще кѣ къѣет взн, і трїмете о асемене хъртїе кѣ а лѣї пе-чете шїї днтърна сабіа са. Ръспнъсъл Еміръллѣї днтързїе пнъ ноаптеа дн 22, кънд цурзї кѣ ва венї а доа зі ла Маравът Сїдї Браїм. Аїче шї сосї пе локъл знде ла 1845

*) Ігърта фамїос реѣе а Nzmidieї (астъзї Алѣер) чел маї кълїлїт дншман а Романїлор, днъп непътърате ресвоане прїн продосіе с'аѣ прїне де Марїкс а кързіа трїамъ аѣ днпдовїт ла Рома, знде песте пзпїн аѣ ші шърїт.

тоате верезрїле Коранълѣї; ел шїеа днтъмплърїліе челе маї днсемнате а Історїеї, ші аръта маре талант пентръ Математїкъ. Ацннгнд ла врѣетъ де шепте анї ел мерсъ ла Мекка кѣ пърїнтеле сеѣ карїле ѡшї адъсъ амїнте де презїчереа вѣтрнъллѣї Фавїр. Днтр'о зі пе кънд Махїдїн се презмъла апроане де Цемїа сфнътъ кѣ фїлъл сеѣ маї маре Мохамед, днтълнї пе Фавїръл; ачеста се апропіа зїкн-дъї: „Еѣ те адептам. Еатъ трїї мере знъл есте пентръ тї-не, алтъл пентръ фїлъл тѣѣ Мохамед, а треїлеа пентръ Сълтан-нъл. — Пентръ каре Сълтанъ днтребъ Махїдїн — пентръ ачела карїле аѣ ръмас акасъ пе кънд тѣ те презмълї аїче; вѣтрнълл възнд мїрареа лѣї Махїдїн, адаоѣе: „Кънд с'аѣ нъскът фїлъл тѣѣ, теам дншїнцат къл адеаптъ о соартъ дналтъ, дакъ пнъ ла врѣетъ де 7 анї нъл ва а-тїнѣе днѣрълл морції кѣ арїпа лѣї днгецатъ; акъм вої спъ-не маї мълте: „Съ шїї о Махїдїн! кѣ съ апропіе тїмпълл кънд фїї лѣї Іна *) вор нъвлї асъпра пъмннтъллї Афрї-кан! ії вор кълва дн шчоаре стеагъл-профїтъллї шї леї-де сфїнте а Коранълл. Вѣтрнълл Хъсеїн-Паша **) днсъ-флентї де днѣрїї негрї Мъкїр шї Каркїр ва траѣе васъ-рїле лор спре цермърїле ноастре. Чїї нелеѣзїці, чїї рѣї вор трече дн партеа лор; ачїї дрепїї шї тарї ла інїмъ вор фї неклїцїці, дар а лор къраж шї а лор кредїнцъ вор фї не-пътернїче пнъ дн ачаа зі кънд се ва скъла зн ом карїле

днармат де фїеръл Профїтъллї, де фълѣрїї кълвннтъллї Дъм-незееск, ва днтърї къражъл челор тарї, ва дмптернїчї пе чїї славі, ва осъндї нелеѣзїці шї чїї рѣї, шї ва днмїчї неа-мъл влестемат а фїлор лѣї Іна. Днѣрїї вїрзїнѣї вор мъ-търѣ пълбереа де пе қалеа са, шїл ворскътї кѣ арїпїле лор. Ачел ом, ачел Трїмес а лѣї Дъмнезееѣ шї а Профїтъллї, есте *fișla țes Абд-ел-Кадер*.“

Тоцї Аравїї аѣ о кредїнцъ дн ачесте менїрї, каре авър-ь о маре днрїзрїре асъпра соартеї лѣї Абд-ел-Кадер, кѣчї ел фъ алес де къръ кълїтенїїле провинціеї Маскара, пентръ а фї шешъл алеанціеї че се днформъ ла 1832 дмпротїва Франціеї дн нъмеле релїѣї шї а неатърнърїї націонале. Абд-ел-Кадер, ера азїе дн врѣетъ де 21 анї кънд прїмі ачестастъ командъ стрълзчїтъ.

Ексерціїїле гїмнастїче кърїнд маре лок дн едъкаціа Аравїлор, шї дн ачестастъ прївїре са с'ар пзте асемъна кѣ ачеїа а Спартїанїлор; кѣчї ка шї ла Лакедемона, тїнерї-меа се креще дн сїмалїчїтате шї віошїа трнзъллї; дін прнчїе ії днчеп а се ексерчїта кѣ ланчеа шї іартаганъл, се депрїнд кѣ кълърїа, кѣ лъпта і кѣ фъга. Ла врѣетъ де 12 анї лї сѣ днкредїнцазъ сънеаца. Ачест дрепъ а пърга о армъ вѣрѣвтеаскъ, днсъмнеазъ тречереа прнзїеї ла жъ-нїмеа. Де атънче тнърълл Арав нъ се маї деспарте де а лѣї армъ каре ѣї есте маї скъмпъ декът орї че дн лъме; іатъ прїн че кълвнте се ростече ачестастъ сїмчере а попоръ-лѣї. „Кавїлъл аре дої вої, зн кал шї о сьнеаць; де і сѣ днтъмплъ о ненорочїре, ел ѡшї вїнде зн воѣ; ла о а доа

*) Францезїї.

**) Беїл де Алпїр.

аъ пост нимичит чеата Колонелълѣи Монтагма. Де аиче Шмиръл с'аъ кондѣс ла Немър знде фъ примит де Дѣка де Омал. Ворвиле сале ераъ плѣе де респект къ о съзнере ла каре релігіа Махометанъ дндатореше не зрмаши еі. А доза зі дн 24 Декемврие Абд-ел-Кадер фъкъ зн пас дн-съмнѣтор — сѣмволъл знеі депліне абдікаціі а неатърнѣреі ші а пѣтереі сале, трѣменінд лѣі Дѣка армасаръл чел де не зрмъ чеі маі рѣмъсесе, ка зн депозит а съзнереі сале Амбаръндъсъ къ каснічіі ші чемееле сале аъ сосіт ла Оран де знде апоі, трекънд не коверта лѣі Асмодее аъ пѣтѣт ла Тѣлон. — Рѣмъшіца четей сале армате ші не-днармате ка ла 6000 де съфлете, чеі маі мѣлці рѣнціі ші деспоеці, се ачлѣ не посесііле францезе ші се трактеазъ къ маре днгрѣжіре де гзверн.

Днн грава дѣмрѣкѣреі сале се ведереазъ къ Абд-ел-Кадер аре а фі днтревінцат ка зн трізмф а гзвернѣлѣ, пентрѣ къ ведерат есте къ нѣ і се ва днвоі черереа де а фі транспортат ла Егіпет. Ел есте зн претендатор прѣ-междѣіос ші тревзі а се асігѣра де дѣнѣл. Апоі маі рѣ-мъне днтреваре дакъ нѣ еар фі маі рѣъ дн о цеарѣ мѣ-сѣлманъ знде къ грѣъ ар нѣте трѣі дн паче днн жалъзіе (завістіе). Деулде Алпір дѣпъ че еаъ лѣат францезіі цеа-ра, с'аъ дѣс ла Егіпет знде несте пѣцін аъ мѣрѣт, не а-тѣнче се аззі къ і с'ар фі дат о мѣрѣъ адормітоаре. Хотѣ-рѣреа лѣі Абд-ел-Кадер есте о фрѣмоасъ мѣртѣрѣсіре а дн-кредереі че аре дн моралъл Европеан, дн преференціа (протіа) дѣшманілор крещіні, ші асѣ тѣмпларе неашѣпта-тѣ адаоѣе лѣзда нѣмѣлѣі Дѣкѣі де Омал.

Gazeta Tsione згърѣвеше дн іст кіп не Абд-ел-Кадер. Ел есте де стат де мѣжлок, фаца влѣндѣ ші маі мѣлт къ-ѣтѣтоаре декѣт мѣлтарѣ. Вѣпсеаза нѣі де тот кѣрат а-рабъ че кам пѣтатѣ де вѣрсат, не фрѣнте аре о днтіпѣрѣре дн пеле. Барваі де тот неагрѣ дар нѣ преа тѣфоасѣ, ко-стѣмъл сеі днадіне фоарте сімплѣ. Вапоръл Асмодее аъ черкат не маре о кълѣторіе фѣртзноасѣ, дар Абд-ел-Кадер нѣ енеа днн кабинет декѣт о сінгѣрѣ датѣ. Світа са се компъне маі къ сеамъ днн фемеі ші копіі, ші зн кѣмнат, а-чела че дѣдъсѣ ордінъл чел варвар" де а мѣчела ла Сіді-Браім не пріншіі францезі, ші доі каліфі с'аъ генералі. Ел аре треі соціі ші доі фііі днн каре знѣл де зече ані е фоарте інтересант.

БРИТАНІА - МАРЕ.

Еспартеро, дѣпъ о діспераре де патрѣ ані, дн каре аъ трѣйт дн Англіа, аъ пѣрчес де ла Лондра дн 18 Декем.

ненорочіре ел вінде ал доіле воі; ла а треіа ненорочіре вінде калъл; іарѣ сънеаца лѣі нѣ о вінде *nici odat!*"

Фемеіле ші копіі зрмеазъ оставілор ла рѣзвоі; фемеі-ле пентрѣ де а къта не чіі рѣнціі, ші спре а днсъфлѣціі прін а лор фіінѣъ вѣрѣвѣца челор че лѣнтѣ, іар копііі пент-трѣ а дѣче амнціііле ші пентрѣ а аціта ла транспортъл болиавілор ші днгронареа морцілор. — Днн ачест кіп фъ врескът Абд-ел-Кадер. Ла 12 ані едѣкаціа лѣі ера де-плінѣ. Днн тот неамъл Хашемілор нѣ шіа нѣме маі віне дѣвѣт ел а змѣла къ ланчоа ші къ іартаганъл, нѣме нѣ змѣ-вла каларе ка ел не каліі чіі маі неднвѣдані, нѣме нѣ вѣ-теа ка ел ла цінгѣ; ші ла вѣнатѣл лейлор ші а алтор фіаре вѣші арѣта маі мѣлт декѣт орі каре алтѣл а лѣі съ-меціе. Тоці днсемна дн ел днсъшмѣеле кареле деосевеск не ачіі оамені че сѣнт кемаці а домні несте чіалалі. (Ва спта).

Б А Н І.

Аі? сеаъ наі? днтреавѣ тоатѣ лѣмеа. Маі найте де а се днсъра, пѣціторъл днтреавѣ: аре вані? Адвокатъл пѣнѣ а нѣ се днсърѣна къ зн пропѣс черѣтеазъ деакъ днкрѣдінціторъл лѣі аре вані. Де моа-ре чінева, се адънѣ тоате мѣтѣмеле, кѣметреле, вечніле кѣзноскътеіе ші плѣнгънд днтреавѣ: „рѣпосатѣл оаре лѣ-

спре а се днтѣрна ла Мадріт, знде аре сѣ кѣпрінѣдѣ дн сенат постѣл сеі Генерал. Нарваец маі къ самъ аъ стѣ-рѣіт а са днтѣрнаре.

Се зіче къ Амбасадоръл Франціей Дѣка де Броліе, каре-ле аъ пѣрчес ла Паріс, нѣ се ва маі днтѣрна ла Лондон.

Фоіле енглезе днкъноціінцазъ къ дн арсеналеле Англіей се лѣкреазъ акъм де ноі 75 vase де ресвоі, днтре каре 15 фрегате де вапор, днн аста се ведереазъ къ кабинетъл Англіей нѣ імітеазъ не ачел а Франціей кареле аъ днпѣ-цінат а са пѣтере марінѣ.

Скріѣ де ла Канъл Бѣней-Сперанце къ кѣзноскъгѣл шеф ал Кафрілор, Санділі, кареле да Енглезілор некърмаг де лѣкѣрѣ ші вѣтѣма фоарте мѣлт колоніа лор де аоло, акъм фіінд стріторіт де апроане де кътрѣ Енглезі дн мнціі Аматола, с'аъ дат некондіціонат дн мнѣле ачестора, днпрѣзвѣ къ алці 80 кредінціоші аі сеі. Енглезіі се вор-фолосі де акъм спре а колоніза днгрѣеага цеарѣ а Кафрі-лор, каріі аратѣ маі мѣлтѣ капачітате декѣт Хогентоці.

С Ф І Ц Е Р А.

Генералъл Дѣхѣр зрмеазъ къ рѣдѣнереа (днпѣцінареа) пѣгереі днармате. Конгрѣвѣціа мѣліоанелор, каре с'аъ пост днпѣс асѣра кантоанелор Сондервѣндѣлѣі, аъ днчѣшт а се нѣмѣра.

Есте шіѣт къ сѣхъсѣрѣа, ашезатѣ не кѣлмеа чеа днге-цатѣ а мнѣтелѣ Сан-Бернар, не знде трече шогѣоа днн Свіцера дн Італіа, се декларасѣ днпрогѣва гѣвернѣлѣі. Ачел інстітѣт кареле не тот аніл адѣпостеазъ несте 40,000 кълѣторі ші де ла зрѣіреа са аъ мнѣзіт віана мѣлтор оа-мені, прін мѣсѣрѣле лѣате, се поате де тот стріка.

Прін азыгареа кълѣгѣрѣлор, Іессціі, каріі се днгрѣжіаъ де крѣщереа, зніі маре нѣмѣр де копіі де амбе сексе, аъ рѣмас нѣрѣсіці, ші гзвернѣл къвѣтѣ а реорганіза дн тотѣл рамъл де днвѣцѣтѣрѣ. Асемене аре се днчѣтезеі фамосѣл Інстітѣт а лѣі Феленберг ашезат ла Хоѣвілер.

І С П А Н І А.

Мадріт 9 Декемѣріе. Міністръл прѣзідент, Дѣка де Ва-ленціа, аъ декларат дн конгрѣс къ ащеанѣ къ нерѣдѣаре, не Генералъл Еспартеро дн Мадріт ші къі ва дннѣде къ вѣкѣрѣ мѣна. Ачѣасѣ декларацие аъ трас асѣра лѣі Нарваез діскредітѣл партідей модерате ші маі алес не-плѣчереа Редіней Крістіна, адеѣвѣратѣ реѣнтѣ а церей. Днн зімеле трекъте са аъ мере ла фііка са ші іаъ черѣт ка сѣ демісіонезе не міністръл прѣзідент. Тнѣра реѣіна аъ кіемаг атѣнче не Нарваец ші іаъ снѣс дн фінна мамей са-ле къ ачѣаста стѣрѣ аі да дімісіе, дар къ са нѣ поате сѣ факъ аста. Атѣнче Генералъл Нарваез с'аъ адресат кътрѣ Крістіна: „Снѣіора, дакъ нѣ воі дннѣде мѣна Ге-нералълѣі Еспартеро ші Карлістілор, атѣнче фііка Воастрѣ ва перде пѣнѣ дн шесе лѣні тронъл сеі.“ — Несте пѣ-цін се ащеанѣа сосіреа лѣі Еспартеро дн Іспаніа.

сатаѣ вані? Ші деакъ мортѣл н'аъ лѣсат, атѣнці дн-чѣпѣъ вочетеле челе адеѣвѣратѣ, тоці стрігѣ: Амар! ші ваі де ноі! неаъ нѣрѣсі! Де се днгоарнѣ оаре-чїне де ла о кълѣторіе днделънгатѣ, тоці ѣл днтімпнѣ; ші кнѣд ѣл сѣрѣтѣ, къ боада окнѣлѣ черѣтеазъ лѣзіле ші паетеле, веіі веде асѣ кѣрїозітате аре сѣ арѣнѣгѣ днтѣратѣта къ копнлѣлѣі воі нѣскѣгѣ вор къта не палме.

Се зіче къ нѣме нѣ поате кълѣторі фѣрѣ пас, мнчѣвн! паспорѣтѣл адеѣвѣрат сѣнт ваніі, іі сѣнт карѣа десѣісѣ ші скрїсоареа де рекомѣндацие адресатѣ кътрѣ лѣме. Ваніі сѣнт манѣаза каре авопере мѣлте змнѣте, властрѣ пент-трѣ тоате рѣнїле. Чїне поате фі дѣпъ тоатѣ рѣндѣеала ван, де н'аре вані?

Дѣчї чїне вра сѣ трѣасѣкъ, дѣпре сістема де асѣзіі, сѣ пѣе 1000 океларі ла 1000 де окі а лѣі Аргѣе, сѣ іее дн мѣ-нѣ, нѣ зн фѣнар, че лѣна, стелеле ші соареле, ші се кѣз-ге нѣ пре ом — че вані! деіі ва гѣсі — ва гѣсі тоате!

THEATRE FRANÇAIS.
Vendredi 16 Janvier 1848.
AU BÉNÉFICE DE Mr. PELLIER
la première Représentation de
LE CHEVALIER DE GRIGNON.
Vaudeville en deux actes, par Mr. Bayard.